



Zmluva na vypracovanie zámeru EIA pre úsek rýchlostnej cesty R7 Čaka – Veľký Krtíš

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Číslo objednávateľa: **ZML/81/2011**

Číslo zhotoviteľa: **7719-00**

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1

Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Alan Sitár, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Viktória Chomová, členka predstavenstva

Osoby oprávnené na
rokovanie:

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Tel./Fax: 02/5831 1111, 02/5831 1701

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2

Zhotoviteľ: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**
Sídlo: Kominárska 2, 4 832 03 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 378/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. arch. Gabriel Koczkáš,
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.
Ing. Bartolomej Šechný,
podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 31 322 000
DIČ: 2020524770
Tel./Fax: 02/5023 4111 02/5557 4396

ďalej len „zhotoviteľ“

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v súťažných podkladoch pre objednávateľa dielo, ktorým je :

Vypracovanie zámeru EIA pre úsek rýchlostnej cesty R7 Čaka – Veľký Krtíš

v súlade so zákonom 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zámer EIA“).

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že spôsobom dohodnutým v tejto zmluve dielo dokončené riadne a včas prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie cenu podľa čl. 6 tejto zmluvy a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa bodu 2.1 je špecifikovaný v súťažných podkladoch (ďalej len „SP“) objednávateľa a ich prílohách, ktoré spolu s ponukou zhotoviteľa tvoria súčasť tejto zmluvy.

- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny podľa odseku 6.1:

- V tlačenej podobe v počte: 70 ks
- V digitálnej podobe: 2 ks
- Informačný bulletin na CD: 2 ks
- Výtlačky navyše:
 - prehľadná situácia – súčasný stav v M 1:25 000 5 ks
 - prehľadná situácia – mapa vplyvov a opatrení v M 1:25 000 5 ks
 - prehľadná situácia - ortofotomapa vplyvov a opatrení v M 1:25 000 5 ks

Výkresovú časť dokumentácie vo formáte .dwg alebo .dgn, textovú a tabuľkovú časť vo formáte .doc a .xls, obrázkovú časť vo formáte .pdf a .jpg a kompletnú dokumentáciu vo formáte .pdf

Čl. 4 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa

- 4.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi po uzatvorení tejto zmluvy nasledujúce podklady :
- 4.1.1 Technická štúdia rýchlostnej cesty R7 Bratislava - Lučenec, úsek Čaka – Veľký Krtíš; vypracoval Dopravoprojekt, a.s. Bratislava, 10/2005
- 4.1.2 Zámer EIA rýchlostnej cesty R7 Nové Zámky – Čaka, vypracoval Dopravoprojekt, a.s. Bratislava, 08/2009
- 4.2 V priebehu vykonávania diela sa uskutočnia pracovné rokovania medzi zhotoviteľom a objednávateľom (ďalej len „pracovné rokovanie“) podľa požiadaviek objednávateľa. Z pracovného rokovania sa vyhotoví zápis (ďalej len „zápis z pracovného rokovania“), ktorého rovnopis obdrží každá zmluvná strana a ktorý je podkladom v zmysle bodu 4.3 tohto článku. Zhotoviteľ bude počas pracovných rokovaní objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s časovým harmonogramom prác. Zoznam účastníkov pracovného rokovania dohodne zhotoviteľ s objednávateľom spravidla 14 dní vopred pred jeho konaním.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu spolupôsobenie, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo

doplňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na vykonanie diela v súlade s touto zmluvou.

- 4.4 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie uvedené v bode 4.3 tohto článku v lehote a spôsobom dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami.

Čl. 5 Čas plnenia diela

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a odovzdá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 Koncept kompletného zámeru po zapracovaní pripomienok zo záverečného rokovania doručí do sídla objednávateľa v 1 vyhotovení za účelom pripomienkovania objednávateľom 2 týždne pred termínom dodania na dobu 1 týždňa.
- 5.1.2 Kompletný **Zámer EIA** dodať do: **30.04.2011**
- 5.2 Predmet tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehote podľa bodu 5.1.2 a v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe oprávnenej konať za objednávateľa vo veciach technických podľa čl. 1.1. Preberací protokol podpíšu v deň odovzdania diela osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Preberací protokol sa vyhotoví v 4 vyhotoveniach, po 2 pre každú zmluvnú stranu.

Čl. 6 Cena diela, platobné a fakturačné podmienky

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela, ako aj náklady na opravy, úpravy a korekcie diela. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa predstavuje:
- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| a) Cena diela bez DPH v EUR: | 28 700,00 € |
| Sadzbá DPH 20% v EUR: | 5 740,00 € |
| Cena diela vrátane DPH v EUR: | 34 440,00 € |
| slovom: | tridsaťštyritisícštyristoštyridsať € |
- 6.2 Zhotoviteľ je povinný predložiť faktúru do 15 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Z celkovej fakturovanej ceny diela bez DPH zadrží objednávateľ 20 % z ceny diela bez DPH po dobu troch mesiacov odo dňa podpísania preberacieho protokolu, počas ktorých objednávateľ podrobne preskúma dielo. V prípade ak objednávateľ pri preskúmaní diela v rámci trojmesačnej lehoty zistí nedostatky (vady, nedorobky) diela, bude zádržné uvoľnené až po ich odstránení, na základe písomnej žiadosti zhotoviteľa. V prípade ak objednávateľ nezistí žiadne nedostatky (vady, nedorobky), zádržné uvoľní po uplynutí trojmesačnej lehoty.
- 6.4 Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať úroky alebo úroky z omeškania zo zadržanej čiastky odo dňa zadržania až do momentu, kedy je objednávateľ povinný v zmysle tejto zmluvy uvoľniť zádržné zhotoviteľovi.
- 6.5 Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na faktúre bude uvedené číslo zmluvy a predmet fakturácie v zmysle článku 2 tejto zmluvy. Súčasne v textovej časti bude uvedené číslo stavby pridelené objednávateľom. Fakturovaná suma bude členená podľa špecifikácie verejnej práce na V3_2. Ak faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené údaje alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom

- nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.
- 6.6 Splatnosť faktúry je tridsať kalendárnych dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla objednávateľa. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru v písomnej forme v súlade s článkom 6.2 tejto zmluvy, jej tabuľkové prílohy však súčasne predloží aj v elektronickej forme vo formáte Microsoft Excel.
 - 6.7 Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku 5.
 - 6.8 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah diela vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac práce. Cenu diela uvedenú v tomto článku je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.
 - 6.9 V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 6.8 tohto článku naviac práce budú ocenené podľa jednotkových cien uvedených ponuke zhotoviteľa.
 - 6.10 V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 6.8 tohto článku a nemožnosti ocenenia naviac prác podľa bodu 6.9 tohto článku, budú tieto ocenené v režime ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o cenách.

Čl. 7 Sankcie

- 7.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s vypracovaním a odovzdaním diela alebo ktorejkoľvek jeho časti v zmluvne dohodnutom termíne má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania s úhradou faktúry podľa článku 6 sa objednávateľ zaväzuje zhotoviteľovi zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 7.4 V prípade vzájomných nárokov, budú tieto nároky vzájomne započítané v súlade ustanoveniami § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. 8 Zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, príslušné technické normy vzťahujúce sa na dielo.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súťažných podkladoch, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a v súťažných podkladoch a že bude bez väd.
- 8.3 Ak pri vykonávaní diela zhotoviteľom vzniknú nejasnosti týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonávania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje pri ich riešení riadiť sa príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa, písomnými dohodami zmluvných strán týkajúcich sa týchto nejasností a zápismi z pracovných stretnutí (bod 4.2 článku 4).
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady diela je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdené oprávnenou osobou. Záručná lehota začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu

oboma zmluvnými stranami a trvá po dobu troch rokov. V písomnom oznámení o vade objednávateľ súčasne určí aj lehotu na odstránenie vady.

Čl. 9 Zánik zmluvy

- 9.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 9.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 9.3 Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa preukáže, že zhotoviteľ v ponuke predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje.
- 9.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak zhotoviteľ koná v rozpore s touto zmluvou, súťažnými podkladmi, právnymi predpismi a na písomnú výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni.
- 9.5 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.6 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene zhotoviteľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia zhotoviteľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky
- 9.7 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je 10 dní a začína plynúť dňom jej doručenia do sídla zhotoviteľa.
- 9.8 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 9.7 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil podľa jednotkových cien časť ceny diela uvedenú v článku 6 tejto zmluvy zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty. Pre platobné a fakturačné podmienky primerane platia ustanovenia článku 6 tejto zmluvy.
- 9.9 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 9.7 tohto článku má objednávateľ nárok, aby mu zhotoviteľ v lehote dvoch týždňov odo dňa uplynutia výpovednej lehoty odovzdal dielo, resp. časť diela, z ktorých povahy vyplýva iný spôsob dodania, doručením do jeho sídla týmto iným spôsobom dodania, v stave zodpovedajúcom rozpracovaniu diela ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.

Čl. 10 Ostatné ustanovenia

- 10.1 Pre vstup na nehnuteľnosti vo vlastníctve tretích osôb, ktorý je potrebný na vykonanie diela, zhotoviteľ zabezpečí s ich vlastníkmi poskytnutie príslušných súhlasov a uzatvorenie dohôd za podmienok uvedených v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch platných

- a účinných v Slovenskej republike a podľa súťažných podkladov. Finančné nároky s týmto súvisiace znáša zhotoviteľ.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo, ani niektorú z jeho častí nepoužiť bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 10.3 Zhotoviteľ je oprávnený použiť skutočnosť, že vykonal dielo na propagáciu svojej činnosti na verejnosti. Musí však pritom chrániť oprávnené záujmy objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi všetky podklady, ktoré mu objednávateľ poskytol na vykonanie diela podľa bodu 4.1 článku 4 tejto zmluvy, v lehote dvoch týždňov odo dňa, v ktorom bolo dielo alebo niektorá z jeho častí, ktorej vykonania sa týkali, odovzdaná a prevzatá podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 10.5 Vlastnícke právo k dielu objednávateľ nadobúda dňom jeho odovzdania a prevzatia podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 10.6 Nebezpečenstvo škody na diele prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa súčasne s prechodom vlastníckeho práva podľa bodu 10.5 tohto článku.
- 10.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že sa zúčastní všetkých rokovaní, prípadne stretnutí s verejnosťou a pod., ktoré sa budú konať aj po dodaní diela, ak ho k tomu objednávateľ vyzve a vykoná činnosti, ktoré z nich vyplynú v rozsahu predmetu tejto zmluvy.

Čl. 11 Doručovanie

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. 12 Záverečné ustanovenia

- 12.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, najmä zákona č. 254/1998 Z.z. o verejných prácach a zákona o cenách.
- 12.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe číslovaných, štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán podpísaných, písomných dodatkov. Lehota na prijatie návrhu dodatku je tridsať kalendárnych dní odo dňa nasledujúcom po dni, v ktorom bol návrh dodatku doručený do sídla druhej zmluvnej strany.
- 12.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.
- 12.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

- 12.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 12.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
č. 1 – harmonogram prác zhotoviteľa
- 12.7 Súčasťou tejto zmluvy sú súťažné podklady objednávateľa a ponuka zhotoviteľa.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Objednávateľ:
Odtlačok pečiatky:

Národná diaľničárska spoločnosť a.s.
Mlynský náhon 1
821 09 BRATISLAVA
SLOVAKIA

Zhotoviteľ:
Odtlačok pečiatky:

DOPRAVOPROJEKT, a.s.
Kominárska 2, 4
832 03 Bratislava
SLOVAKIA

Ing. Alan Sitár
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. arch. Gabriel Koczkáš
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a.s.

Ing. Viktória Chomová
členka predstavenstva

Ing. Bartolomej Šechný
podpredseda predstavenstva a
obchodno-technický riaditeľ a.s.

Časový harmonogram prác

Podpísanie zmluvy	koniec februára
Štúdium podkladov + základné informácie o súčasnom stave ŽP dotknutého územia, terénny prieskum	do 25. marca
Základné údaje o predpokladaných vplyvoch, opatrenia	do 30. marca
Výber optimálneho variantu	do 8. apríla
Poskytnutie konceptu zámeru	8. apríla
Plánografické práce	do 21. apríla
Expedícia	30. apríla 2011